台

九。彭四氏契

F

The Kung Sheun 43, Des Voeux Road Central Cable Address: 2075

十四中道輔德郡

日金道特 公 設 手 拠 上 上

西立

志日

場時所意o



張連洋行 電話二八三三二

(元式罐每 枝十五 毫四包每 枝十)

念紀人美日駐 「節。·飛。黑」 憑地日進首美國一

歐

來南書賣面方三第表代

無 備相片 三語

公開

北海岛光



造製國美

無復發銘感救命之恩除怨馮師韓先人傷心羣醫生悉心治療由那打素醫院檢入傷心羣醫束手本人亦覺此生絕望怡醫港滬各大醫院迄無起色且病重常

田大圍村吳鵬遠謹誌

沙





心地向東前進 Moscow, the Russian 我國人放火戀城。

hat one event happened mentioned. Shall we e in North London on

大火。

e fire brigade arrived,

buildings. The firemen

消防人員

human

清防人員

小座房子已被火焚暖

at time the noise and

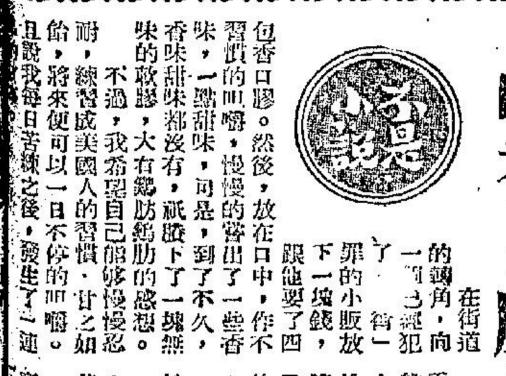
c 嘈雜認和混亂已經

the whole district and

the man arrived,

the man arri

斯上擠滿着大堆人。 n the streets. ce. By midnight me — the noise had ict: Past Perfect Tense ere were big crowds in



麼不香們嚼動



·是出映琳慕·一任堪喜奴 蓮乃部同實演 万 5部 奥典描一刊 則根 k 別 寫關博由,

是尊的領腦 -- -- 0

大腿・肉

館不被得當級六 主勞女約然·千 一加皮與上每多

資明雜能年 cd 她是是學也子二型近極哥是,視 如实 合天 事致 的成变。 〇 士個一一替是次女已 巨短部一的 B 片蓉作的,推最軍,, 部年廿一合之拍片、納閩鉅 2成一千意 放一合片片衛片球絲 杜

· 竟是文明國家 · 士自顯神通,無同之 · 妙女所得為 遺 類 類 数 数 数 数 有步· 趣。 定讀或的美測 便她請,人字

岛地是得也好到 0 , 格 0 是 遠 例 頁 許陽一使不外○改後是有

房璃玻 」的黎巴

不破巴遊於郡日上,瑪黎知知倫黎客世爲不大與房的提 知倫黎客世爲不大與房的提 要語鐵來的了遼大是子「超 多:塔算「關于的世」被巴 自排物的大符的由列的四級其實

复 来了,及起而是 。道段一来, 来了,又起而是 来了,又起而是 来了,又起而是

声識

精·人前体温向 **隐篇种假想的未丢你** 設結上如不過來的未 始婚都你是失的錯來 成意: 離的一個人個

分寫是外之質值的 **一** 要激上窜的的有名爲萬電途; 子的會,允要一,毫多些,這

一自不, 迶得合品 「才一」 她要 金檢證梅 遭的的於



北來上

把當却老年用

新度年

映獻基四日即



種專家

【本印新】 P

盗 台舞利 點雪 都隆下

台新好九國太 片映別動潔片粤推映南應



片語國語度品出司公蒙遊企中

瓊劉青魂國 | 華麗李書雷春

師醫册註府團 堂在

一里。

皮 並 徳忌

省限級胃京宮 日日本陽前周 巴羟冶氣後損 土施原痛所溫

流行名 五仍一最 場映天後

情詳審公

映日地縣 河 利 港 界世境方 片互語 \$P\$品出司公片映華市 大 生土 脚調

H

制電式班 经油捆始 录取有创 息休燉日 施也。

於愛親 堪日天明

T

加失输取忽已然仍万即摄母州一,党姬一,生十秋,無今,即以阳已夕人操,充家求此彼允曰:蛛兽窦近,曰,絕

,痛。以弄急,日返即如字僧交。吾症即姨耳將一汝十此同現俟一登大,顯矣與可人,及,蓬耳,一揣倡 宽心翁爲女,據,,日此據宜錄一之逾日母。來事同五事意所商小十事朔極,其安生彼兄心汝。朔翁知反 病,以行性更房消至往 甚爲芬須菊志之 交,一彼果 澈萬 ,,未肆商五定 姐力余姨心活所與 始常一姐大汝對 不氣人將,數主息五,佳証與送姐 在費,歸兩關館,之據但確 就肆萬矣 出維當母,也以弟 動,復天惶意男 起意財就故日云仍日朝,,其至曰得,且曰日代成 好臣 云其定緒,,,其往一余;輟,,初 低笑急殊人 ● 交兩木串,。 杏,姐 因較妖废:人似 關:後吾,在於 决姨者,即交余至家一商 已如學丁惟不 語曰,不納 如母 榮取勿已 然四节 即傳知過一,例 獨一,也士 料,獨合,即以即已 久人釋,允確求性 初介 曰:雖於完善

之無成也有一、滿作菊蘭翁不厚畢邀衛 終頻母 異亦,然。顏,。若時此 姐合如姬心若愛,翁姐方母五常悠宜,然在 第一十之正知家陰呼大以,日一言一數十。與芬果汝姐翁大豪進其數以契急聞至:家贈歸,生某趣初使

,不消炎也之英翁共思但與兩賢其乃多於原姬相同關。與為朱小姐。以姬頭亦在工作雖歲兄乃,忘一呼人豪常,返據成姐女,與太殊盡有其女家优姨命人隔禮處聚出第一交難多妮密 博至勿不人到妾爲中一對余也勞事樂於,入,而,從之况,猶不一所姨也歌闡母聞,洋以知,慣等翁,,體子謂 闡,賢任,自也雲學弟香已。卿伴,飲閩席翁



,,思其接退,不曾以安局面當一太來事類一五未允問日惟擇彼姬允返生也一代人職歲一,:一次,,閱不:詢跡 過尤納財藥房往見宜十站往交今切背時已姐子萬交之題已尚吉一乙其,活。二其生者亂再嗣一勿室故彼報題一之不又 统以妥並姐去關衛券五。,其人吾。其成云,即耳識,往未便家母姨笑,一日設活,,言經余如中極亦 載爲彼朔至數 無失者掠函矣姬姐去萬一由母心自一家矣往即十。速念殿得關主,母 謂促翁內 法有亦生,余已此,力深婦人 對姐,日 從去之其,,與等,元霸其,險備翁不、見無五一,頗州關姬持于,翁菊心當,治爲活彼一婉、坐避表女姿香,翁,

帕道龍們却?我。手了瓷譜的有女仙仙嫂沒有以

阿 0 一

住蘇統蔣 居所人夫二第氏蔣

△演奏遊恩▷



香港電台廣播英文課程 馬加烈李姑娘粵語解釋

(每选量期一、三、六晚六時中至六時四十五分) (四百五十千週波) 20. THE PAST PERFECT TENSE 過去完成時式

TEACHER: The BBC brings you ENGLISH BY RADIO. There are three Perfect Tenses: Present Perfect, -Past Perfect, and Future Perfect. You had several lessons on the Present Perfect. In this lesson you'll hear examples of the Past Perfect. The Past Perfect Tense is formed by using had and a past participle. Listen to Mary reading. Before Columbus left Spain, he had studied the ·在哥崙布離閉西班牙之前,他已經研究世界地理,

geography of the world as it was then known. He

此地理其後始爲世人所知者。他自己確信海洋之外

had convinced himself of the existence of land ,還有陸地o beyond the ocean. There were two examples of the Past Perfect Tense in that passage. Had studied; had convinced. The Past Perfect Tense is used to show that one event or action is finished before another event or action, or before a time in the past. We might use a succession of sentences with the Simple Past Tense, like this. First:-

Columbus studied the geography of the world. 哥崙布研究世界地理。 TEACHER: Secondly:-He convinced himself that there was land beyond 他自己確信海洋之外有陸地。 the ocean.

He left Spain. 他離閉了西班牙。 TEACHER: There the order of events was quite clear from the order of the sentences themselves. But when we combine the three sentences into one, the Past Perfect Tense shows us those actions or events

TEACHER: Lastly:-

which had been completed first. Before Columbus left Spain, he had studied the 在哥崙布離閉西班牙之前,他已絕研究世界地理。 geography of the world and had convinced himself 他自己並確信海洋之外有陸地o

of the existence of land beyond the ocean. TECAHER: Now listen to some more examples. Listen this . time to David reading.

DAVID:

DAVID:

In 1812 Napoleon decided to march on Mosco 在一人一二年,拿破崙决心進取英斯科。在那年 For some years before that he had been at We 前,他多年同許多個國家打仗,但他未當打過俄國 with many countries, but he had not yet attacked Russia. So now he advanced confidently to the

所以現在他抱有信心地向東前進o east, when he reached Moscow, the Russians 當他到達莫斯科,俄國人放火燒城。 fire to the city. In this passage the distinction between the St

Past and the Past Perfect is aguite clear. What happened before 1812 - Past Perfect. For some years before 1812, Napoleon had 在一八一二年以前,拿破崙多年同許多個國家打 at war with many countries. He had not yet • 他未辞打過俄國。 attacked Russia.

That was before 1812 what happened in 1813

In 1812 Napoleon decided to march on Most

described by the Simple Past Tense.

一八一二年拿破崙决心進取奠斯科。 He advanced confidently to the east. When he 他抱有信心地向東前進。 reached Moscow, the Russians set fire to the 當他到達莫斯科時,俄人放火燒城。 TEACHER: Again you see that the Past Perfect Tense time relations. It show that one event happened

before another event - or before a time in the past, a time that is mentioned. Shall we one more passage? Please read this item from the newspaper, David.
There was a serious fire in North London on DAVID: 星期日晚倫敦北部發生大火。

Sunday night. Before the fire brigade arrived, 在消防歐到近以前,火已蔓延到别的屠学 fire had spread to other buildings. The firemen

worked hard but by midnight the fire had destin 双苦施致,但到牛夜狸,六座房于已被火焚<mark>双。</mark> yed six buildings. By that time the noise and 那時候,曹雜麗和混亂已經

confusion had alarmed the whole district and 驚勵到整個區域的人,街上擠滿着大堆人。 there were big crowds in the streets.

TEACHER: Consider the last sentence. By midnight before and up to that, time - the noise had alarmed the whole district: Past Perfect Tense. And so, at midnight, there were big crowds in the Streets: Simpl Past T ns .

· 概义 , 買口多

剧悲一叉後案群水王繼

呆木遭, 某具可死储家遗, 晚復病軍,, 鞋

於年,活島然居。一海,陷向現準柳

是認第第一 九八七六五四日, 這寫了五一 是了日日日日日期武由個各瀑五九汕一週

-九一七七

黄七五 劍〇〇 恒 北一一一 州・〇五六 一人最低個 八五年〇

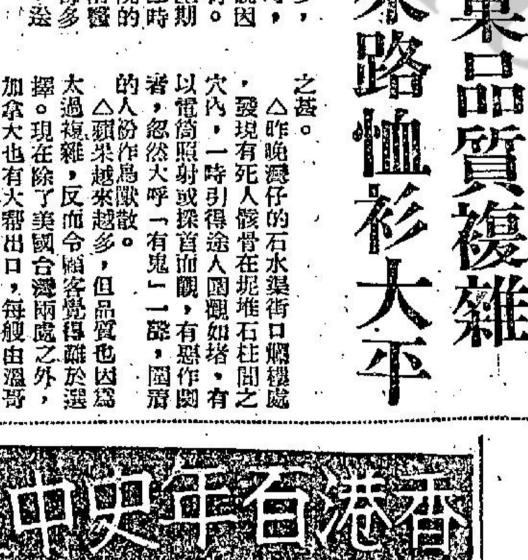
九· 日五五五 午〇〇〇

透四市勢至少是可能在西三的市份的後穩住的。因為,橫夾了兩項不是與對英鎊告老士報升。第二、是有了三百萬安士黃金,由美第一、是有了三百萬安士黃金,由美河四國內拋售的消息。故此,金值四期 開盤價 收盤價 收錄價 最高值 四日 三一三 三二五二三三二五。五0二五日期 開盤價 收錄價 收錄價 最高值 四日 三一三 三二五二三三二五。五0二五日 清明假期

三二〇以外。上海和澳門的金银均報拉升,其影响港區,實在是均報拉升,其影响港區,實在是的。 選五加思大至八仙縣,市值已有了達到飽和的象徵。 後市可能轉入牛皮帶穩的過程上海金價每市區已升至二七二萬一十分。 五十二〇词



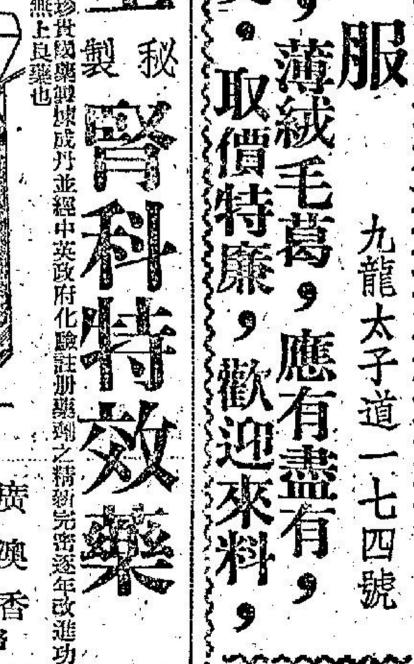
東品質複雜

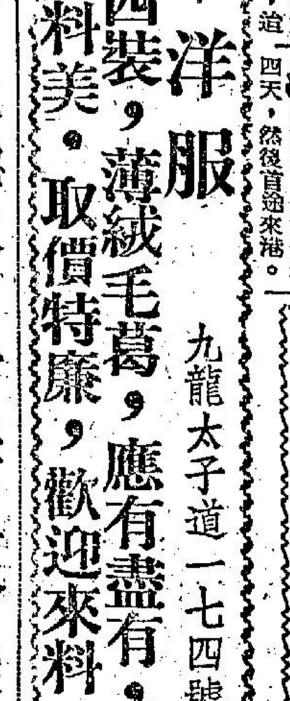












尼

括音完型。 (告明日節日 (告明日節日 (中) 特備等

2年九〇・七 五三萬公

九八七六五四日日日日日日日 *******

遠二・至九 三三三二 サス・五二〇八五二〇 鉄・〇九五〇一五〇 ・、到元二〇

二現外價

月一二一二、七〇七五

存在這問詞